

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙII

## ΤΑ ΚΙΝΗΤΡΑ<sup>(1)</sup> ΤΟΥ ΚΑΘΑΡΟΥ ΠΡΑΚΤΙΚΟΥ ΛΟΓΟΥ

“Η οὐσία κάθε ἡθικῆς ἀξίας τῶν πράξεων ἔξαιρται  
ἀπὸ τό εἶδος: ὁ ἡθικὸς νόμος νὰ καθορίζῃ  
ἄμεσα τὴ βούληση. Ἀν ἡ συμφωνία τῆς βού-  
λησης πρὸς τὸν ἡθικὸν νόμο γίνεται μὲ μόνο ἐνα δποιο-  
δήποτε συναίσθημα, ποὺ τὸ τελευταῖο τοῦτο γίνεται ἡ δ-  
λοκληρωτικὴ καθοριστικὴ αἰτία τῆς βούλησης, ἀν δηλ. ἡ  
πρᾶξη δὲν γίνεται γιὰ τὸ νόμο, τότε μπορεῖ βέβαια  
νὰ εἶναι νόμιμη ἄλλὰ δὲν εἶναι ἡ θική. Ἀν τώρα  
ἐννοήσουμε σὰν κίνητρο (elater animi) τὴν ὑποκει-  
μενικὴ καθοριστικὴ αἰτία τῆς βούλησης ἐνὸς ὄντος, ποὺ  
τὸ λογικό του, ἀπὸ τὴν ἴδια του τὴ φύση, δὲν προσαρ-  
μόζεται ἀναγκαῖα στὸν ἀντικειμενικὸν νόμο, τότε θὰ ἔχου-  
με τούτη τὴ συνέπεια: πὼς δὲν θὰ μπορέσουμε νὰ βροῦ-  
με κανένα κίνητρο ποὺ νὰ ταιριάζῃ στὴ θεία βούληση,  
ἄλλὰ πὼς τὸ κίνητρο τῆς ἀνθρώπινης βούλησης (καὶ τῆς  
βούλησης κάθε λογικοῦ ὄντος) δὲν μπορεῖ ποτὲ νὰ εἶναι ἄλ-  
λο ἀπὸ τὸν ἡθικὸν νόμο: καὶ ἀρα ἡ ἀντικειμενικὴ καθορι-  
στικὴ αἰτία, πρέπει πάντοτε νὰ εἶναι καὶ συγχρόνως ἡ

---

1) Triebfedern.

μόνη καθοριστική αἰτία ποὺ εἶναι ἀρκετὴ ὑποκειμενικὰ γιὰ τὴν ἐπίτευξη τῆς πράξης, ἢν ή βούληση δὲν θέλει νὰ ἀκολουθήσῃ μόνο τὸ γεάμα τοῦ νόμου, χωρὶς νὰ ὑπακούσῃ στὸ πνεῦμα του.

\*Αφοῦ λοιπὸν γιὰ τὸ σκοπὸν τοῦ ἡθικοῦ νόμου καὶ τὴν ἐπίδρασή του πάνω στὴ βούληση δὲν πρέπει νὰ ζητήσουμε κανένα ἄλλο κίνητρο, γιατὶ διαφορετικά, ἢν ἄλλο ἦταν τὸ κίνητρο, θὰ εἴχαμε μιὰ καθαρὴ ὑποκρισία. Καὶ εἶναι ἐπικίνδυνο ἀκόμα καὶ τὸ νὰ βάλουμε μαζὶ μὲ τὸν ἡθικὸν νόμον κι' ἄλλο κίνητρο τῆς βούλησης (ὅπως αὐτὸν τῆς ὠφέλειας). Δὲ μᾶς μένει ἔτσι παρὰ τὸ νὰ καθορίσουμε προσεκτικὰ τὸν τρόπο ποὺ μ' αὐτὸν ὁ ἡθικὸς νόμος γίνεται κίνητρο, καὶ τὸ τὶ γίνεται στὴ δύναμη τῆς ἐπιθυμίας ὅταν τὴν καθορίζει μόνον ὁ ἡθικὸς νόμος. Γιατὶ τὸ πῶς εἶναι δυνατὸ ἔνας νόμος ἀπὸ μόνος του νὰ γίνη ἀμεση καθοριστική αἰτία τῆς βούλησης (πρᾶγμα ποὺ ἐπίσης ἀποτελεῖ τὴν οὐσία κάθε ἡθικότητας), εἶναι πρόβλημα ἀλυτὸ γιὰ τὸ ἀνθρώπινο λογικὸ καὶ μοιάζει μὲ τοῦτο τὸ πρόβλημα : πῶς εἶναι δυνατή μιά ἐλεύθερη βούληση. Θά ἔχουμε λοιπὸν τὴν a priori ἀπόδειξη, ὅχι τὸ λόγο, πῶς ὁ ἡθικὸς νόμος ἔχει μόνος του ἕνα κίνητρο, ποὺ μ' αὐτὸν ἐπηρεάζει τὴν ψυχή.

\*Η οὐσία σὲ κάθε καθορισμὸν τῆς βούλησης μὲ τὸν ἡθικὸν νόμο εἶναι : πὼς ἡ βούληση, σάν ἐλεύθερη ποὺ εἶναι καθορίζεται μόνο μὲ τὸ νόμο καὶ παραμερίζει καὶ ἀποκλείει ὅλες τὶς ὁρμὲς τῶν αἰσθήσεων κι' ὅλες τὶς κλίσεις, ὅταν εἶναι ἀντίθετες σ' αὐτὸν τὸ νόμο. Σ' αὐτὴ τὴ σημασία τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ ἡθικοῦ νόμου σάν κίνητρου εἶναι λοιπὸν μόνο ἀρνητικὸ καὶ σάν τέτοιο αὐτὸν τὸ κίνητρο μπορεῖ νά γίνῃ γνωστὸ a priori. Κάθε κλίση καὶ κάθε αἰσθηματικὴ ὁρμή βασίζονται στὸ συναίσθημα, καὶ τὸ ἀρνητικὸ ἀποτέλεσμα πάνω στὸ συναίσθημα (μὲ τὴ ζημία ποὺ γίνεται στὶς κλίσεις) εἶναι κι' αὐτὸν συναίσθημα. Μποροῦμε λοιπόν νὰ δοῦμε a priori πὼς ὁ ἡθικὸς νόμος, σὰν καθοριστική αἰτία τῆς βούλησης, μιὰ καὶ

πολεμάει καὶ καταστρέφει τὶς κλίσεις μας, πρέπει νὰ μᾶς προκαλῇ ἔνα αἴσθημα, ποὺ μποροῦμε νὰ τὸ δνομάσουμε πόνο. Κι' αὐτή εἶναι ἡ πρώτη περίπτωση, ἵσσος καὶ ἡ μοναδική, ποὺ στὶς a priori ἔννοιες μποροῦμε νὰ καθορίσουμε τὴν σχέση μας γνώσης (ἔδω εἶναι μια γνώση καθαροῦ πρακτικοῦ λόγου) μὲ τὸ αἴσθημα τῆς ἡδονῆς ἢ τῆς δυσαρέσκειας.<sup>6</sup> Όλες οἱ κλίσεις μαζὶ (πού μποροῦν νὰ μποῦν σὲ ἔνα ἀνεκτὸ σύστημα καὶ ποὺ σ' αὐτή τήν περίπτωση τὴν ἴκανοποίησή τους τήν δνομάζουμε εὐδαιμονία) ὑποτεκοῦν τὸν ἐγώ τοῦ μὲ (solipsismus).<sup>7</sup> Ο ἐγωῖσμος αὐτός εἶναι ἢ τῆς ἀγάπης πρός ἑαυτόν, μιᾶς φιλαυτίας ποὺ ἔχει προσέρχεται σὲ τὴν μόνην την αὐτοϊκανοποίηση (arrogantia). Ο πρῶτος δνομάζεται ἀγάπη πρός ἑαυτόν, ὁ δεύτερος ἀλαζόνεια. Ο καθαρὸς πρακτικὸς λόγος βλάπτει ἀπλῶς τὴν ἀγάπη πρός ἑαυτόν, περιορίζοντάς την μόνον, ἕτοι ποὺ νὰ συμφωνῇ μὲ τὸν ἡθικὸ νόμον· διότε αὐτή δνομάζεται «λογική ἀγάπη πρός ἑαυτόν». Άλλα ὁ καθαρὸς πρακτικὸς λόγος καταπολεμεῖ ὅλοκληρωτικὰ τήν ἀλαζονεία, ἔφοσον σὲ τὰ αἰτίατα τῆς αὐτοεκτίμησης, ποὺ προηγοῦνται, ἀπὸ τὴν συμφωνία πρός τὸν ἡθικὸ νόμον εἶναι μάταια καὶ χωρὶς κανένα δικαίωμα, καὶ ἐφ' ὅσον ἀκοιβῶς ἢ βεβαιότητα μᾶς πρόθεσης ποὺ νὰ συμφωνῇ μὲ τὸν ἡθικὸ νόμον, εἶναι ὁ πρῶτος δρός κάθε προσωπικῆς ἀξίας (ὅπως σὲ λίγο θὰ ἔξηγήσουμε καλλίτερα), καὶ κάθε αἴτημα πρὸν ἀπ' αὐτή τήν βεβαιότητα εἶναι σφυλεόδο καὶ παράνομο. Τώρα ἡ τάση πρός τήν αὐτοεκτίμηση ἀνήκει στὶς κλίσεις, ποὺ τὶς ζημιώνει ὁ ἡθικὸς νόμος, ἐφ' ὅσον αὐτή πρέπει νά βασίζεται μόνο στὴν ἡθικότητα. Ο ἡθικὸς λοιπὸν νόμος καταπολεμεῖ τήν ἀλαζονεία. Άλλα ἐπειδή αὐτὸς ὁ νόμος εἶναι ἀπὸ μόνος του κάτι τι τὸ θετικό, δηλ., ἡ μορφή μᾶς νοητῆς αἰτιότητας, δηλ., τῆς ἐλευθερίας, γι' αὐτὸς, ὅταν βρίσκεται σὲ ἀντίθεση μὲ τὸ ὑποκειμενικὸ ἀντίθετό του, δηλ., τὶς κλίσεις, ἐξ α συνέχει τήν ἀλαζονεία καὶ γίνεται ταυτοχρόνως ἔνα ἀντικείμενο σε βασικοῦ. Καὶ ὅταν

τὴν καταπολεμεῖ δλοκληρωτικά, δηλ. τὴν ταπεινώνει, εἶναι ἔνα ἀντικείμενο τοῦ μεγίστου σε βασικό οὐκέτια καὶ ἄδεια εἶναι ἐπίσης ἡ βάση ἐνὸς αἰσθήματος, θετικοῦ, ποὺ δὲν ἔχει ἐμπειρικὴ καταγωγή, ἀλλὰ γίνεται γνωστὸν a priori. "Αρι ο δ σεβισμὸς τοῦ ἡθικοῦ νόμου εἶναι ἔνα συναίσθημα, ποὺ δημιουργεῖται μέσω μιᾶς διανοητικῆς ἀρχῆς. Καὶ αὐτὸ τὸ συναίσθημα εἶναι τὸ μόνο ποὺ γνωρίζουμε πράγματα priori καὶ ποὺ μποροῦμε νὰ δοῦμε τὴν ἀναγκαιότητά του.

Στὸ προηγούμενο κεφάλαιο εἴδαμε, πώς κάθε τι, ποὺ παρουσιάζεται σὰν ἀντικείμενο τῆς βούλησης π ω̄ ι ν ἀπὸ τὸν ἡθικὸ νόμο, ἀποκλείεται ἀπὸ τὶς καθοριστικὲς αἰτίες τῆς βούλησης, ποὺ τὶς ἔχουμε δυνομάσει τὸ ἀπορούπόθετο ἀγαθό, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν ἀνωτάτη προύποθεση τοῦ πρακτικοῦ λόγου μέσω τοῦ ἡθικοῦ νόμου. Εἴδαμε ἐπίσης πώς ἡ ἀπλὴ πρακτικὴ μορφή, ποὺ συνίσταται στὴν καταλληλότητα τῶν ἀξιωμάτων γιὰ τὴν παγκόσμια νομοθεσία, καθορίζει πρῶτα-πρῶτα ἐκεῖνο ποὺ εἶναι ἀπόλυτα καὶ καθ' ἑαυτὸ καλὸ, καὶ βασίζει τὸ ἀξιωματικὸν καθαρῆς βούλησης, ποὺ νὰ εἶναι καλὴ ἀπὸ κάθε ἀποψη

Αλλὰ ἐμεῖς βρίσκουμε κατὰ τέτοιο τρόπο φκιαγμένη τὴ φύση μας, σὰν ὅντα μὲ αἰσθήσεις, ποὺ ἡ ὕλη τῆς δύναμης τῆς ἐπιθυμίας (ἀντικείμενα τῆς κλίσης, τῆς ἐλπίδας καὶ τοῦ φόβου) προβάλλει μπροστὰ σὲ ὅλη, καὶ τὸ καθοριζόμενο παθολογικὰ ἔγω μας, μολονότι μὲ τὰ ἀξιωματά του δὲν μπορεῖ καθόλου νὰ φκιάξῃ μὰ παγκόσμια νομοθεσία, ὅμως, σὰν νὰ ἀποτελοῦσε δλόκληρο τὸ ἔγω μας, προσπάθησε νὰ κάνῃ ὥστε τὰ αἰτήματά του νὰ ισχύουν, σὰν νὰ ἔταν τὰ πρῶτα καὶ τὰ ἀρχικά. Αὐτὴ ἡ τάση να κάνῃ κανεὶς τὸν ἑαυτό του, κατὰ τὶς ὑποκειμενικὲς καθοριστικὲς αἰτίες τῆς ἐλεύθερης βούλησής του, ἀντικειμενικὴ καθοριστικὴ αἰτία τῆς βούλησης γενικά, μπορεῖ νὰ ὀνομασθῇ ἀγάπη πρὸς ἐαυτόν. Αὐτὴ ἡ ἀγάπη, ἀν γίνη νομοθετικὴ καὶ ἀπορούπόθετη πρακτικὴ ἀρχή, μπορεῖ νὰ ὀνομασθῇ ἀλαζόνεία. Τώρα

δ ἡθικὸς νόμος, ποὺ μόνον αὐτὸς εἶναι ἀντικειμενικὸς ἀπὸ κάθε ἀποφῆ, ἀποκλεῖει δλοκληρωτικὰ καὶ θε ἐπίδοση τῆς ἀγάπης πρὸς ἑαυτὸν ἀπάνω στὴν ἀνώτατη πρακτικὴ ἀρχὴ καὶ ἔημισθει ἀπεριόριστα τὴν ἀλαζονεία, ἢ δποῖα τοὺς ὑποκειμενικοὺς δόρους τῆς ἀγάπης πρὸς ἑαυτὸν τοὺς προτείνει γιὰ νόμους. Ἐκεῖνο, ποὺ βλάπτει τὴν ἀλαζονεία μας στὴν κρίση μας, ταπεινώνει. Ἡρα δ ἡθικὸς νόμος ταπεινώνει ἀναπόφευκτα καὶ θε ἀνθρωπο, διανιῶντος συγκρίνει τὴν τάση τῶν αἰσθήσεων τῆς φύσης του μὲ τὸ νόμο αὐτό. Ἐκεῖνο, ποὺ ἡ παράστασι του, σὺν αἰτίᾳ καὶ θοριστικὴ τῆς βούλησης μας, μᾶς ταπεινώνει στὴ συνείδησή μας, διεγείρει, ἐφ' ὃσον εἶναι θετικὸ καὶ εἶναι καθοριστικὴ αἰτία, τὸν αὐτὸν εβασμό. Ὁ ἡθικὸς λοιπὸν νόμος εἶναι ὑποκειμενικὴ αἰτία σεβασμοῦ. Τώρα, ἐπειδὴ κάθε τι, ποὺ τὸ βρίσκουμε στὴν ἀγάπη πρὸς ἑαυτόν, ἀνιγκει στὴν κλίση, ἀλλὰ κάθε κλίση βασίζεται στὰ συναισθήματα, καὶ ἀραι κάθε τὶ ποὺ βλάπτει ὅλες τὶς κλίσεις, ποὺ ἔχουν ἐνωθῆ στὴν ἀγάπη πρὸς ἑαυτόν, ἔχει ἀκριβῶς γιὰ τοῦτο μὰ ἐπίδραση στὸ συναισθήμα. Γι' αὐτὸ καταλαβαίνουμε πῶς εἶναι δυνατὸ νὰ δοῦμε a priori, διτὶ δ ἡθικὸς νόμος, ἀποκλείοντας ἀπὸ κάθε συμμετοχὴ στὴν ἀνωτάτη νομοθεσία τὶς κλίσεις καὶ τὴν τάση νὰ γίνουν αὐτὲς ἡ ἀνωτάτη πρακτικὴ προϋπόθεση, δηλ. τὴν ἀγάπη πρὸς ἑαυτόν, μπορεῖ νὰ ἔξασκήσῃ στὸ συναισθήμα ἕνα ἀποτέλεσμα, ποὺ ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος εἶναι ἀπλῶς ἀρνητικό, καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, σχετικὰ μὲ τὴν περιοριστικὴ ἀρχὴ τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ λόγου, εἶναι θετικό, καὶ ἀπὸ αὐτὸ δὲν μποροῦμε καθόλου νὰ παραδεχτοῦμε πῶς διτὶ δυναμάζουμε πρακτικὸ ἡ ἡθικὸ συναισθήμα εἶναι εναὶ ἰδιαίτερο εἶδος συναισθήματος ποὺ προηγεῖται ἀπὸ τὸν ἡθικὸ νόμο καὶ ἀποτελεῖ τὴν βάση του.

Τὸ ἀρνητικὸ ἀποτέλεσμα πάνω στὸ συναισθήμα (τῆς διασαρέσκειας) εἶναι παθολογικό, δπως καὶ κάθε ἐπίδραση πάνω σ' αὐτὸ καὶ κάθε συναισθήμα

γενικά. Τὸ συναίσθημα αὐτό, σὰν ἀποτέλεσμα τῆς συνείδησης τοῦ ἡθικοῦ νόμου, καὶ ἄρα σχετικὰ μὲ μιὰ νοητὴ αἰτία, δηλ. μὲ τὸ ὑποκείμενο τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ λόγου, σὰν ἀνώτατο νομοθέτη, αὐτὸ τὸ συναίσθημα, ἐπαναλαμβάνω, ἐνὸς λογικοῦ ὑποκειμένου ἔρεθισμένο ἀπὸ τὶς κλίσεις ὀνομάζεται βέβαια ταπείνωση (νοητικὴ περιφρόνηση), ἀλλὰ σχετικὰ μὲ τὴν θετικὴν ἀρχὴν αὐτῆς τῆς ταπείνωσης, τὸ νόμο, ὀνομάζεται ἐπίσης σεβασμὸς τοῦ νόμου. Γιὰ τὸ νόμο αὐτὸ δὲν ὑπάρχει καθόλου κανένα συναίσθημα. Ἀλλὰ στὴν κρίση τοῦ λόγου, ὅταν ὁ νόμος βγάζει ἀπὸ μπροστὰ τὸ ἐμπόδιο, τὸ βγάλσιμο αὐτὸ τοῦ ἐμποδίου τὸ θεωρεῖ ὅμοιο μὲ μιὰ θετικὴ ποάξη τῆς αἰτιότητας. Γιὰ τοῦτο αὐτὸ τὸ αἴσθημα μπορεῖ ἐπίσης νὰ ὀνομαστῇ συναίσθημα σεβασμοῦ τοῦ ἡθικοῦ νόμου, ἀλλὰ γιὰ τούς δυὸ αὐτοὺς λόγους μαζὶ ἥθετικὸ συναίσθημα.

Ο ἡθικὸς λοιπὸν νόμος, ὅπως εἶναι ἡ τυπικὴ καθοριστικὴ αἰτία τῆς πράξης, μέσω τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ λόγου ὅπως εἶναι ἐπίσης ἡ ὑλικὴ καθοριστικὴ αἰτία, ἀλλὰ μόνον ἀντικειμενική, τῶν ἀντικειμένων τῆς πράξης ποὺ ὀνομάζονται καλὸ καὶ κακό· ἔτσι εἶναι ἐπίσης ἡ ὑποκειμενικὴ καθοριστικὴ αἰτία, δηλ. τὸ κίνητρο αὐτῆς τῆς πράξης, γιατὶ ἔχει μιὰ ἐπίδραση στὴν ἡθικότητα τοῦ ὑποκειμένου καὶ δημιουργεῖ εἶναι συναίσθημα, ποὺ εἶναι εὑνοϊκὸ στὴν ἐπιφύλαξη τοῦ νόμου πάνω στὴ βούληση. Ἐδῶ δὲν προηγεῖται κανένα αἴσθημα στὸ ὑποκείμενο, ποὺ θὰ ἥταν παρασκευασμένο γιὰ τὴν ἡθικότητα. Πράγματι τοῦτο εἶναι ἀδύνατο, γιατὶ κάθε αἴσθημα ἀνήκει στὶς αἰσθήσεις· ἀλλὰ τὸ κίνητρο τῆς ἡθικῆς πρόθεσης πρέπει νὰ εἶναι ἐλεύθερο ἀπὸ κάθε συναίσθηματικὴ προϋπόθεση. Τὸ συναίσθημα ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὶς αἰσθήσεις καὶ ποὺ ἀποτελεῖ τὴν βάση ὅλων μας τῶν κλίσεων, εἶναι βέβαια ἡ προϋπόθεση αὐτῆς τῆς αἰσθαντικότητας, ποὺ τὴν ὀνομάζουμε σεβασμό, ἀλλὰ τὸ

αἴτιο τοῦ καθορισμοῦ αὐτοῦ τοῦ συναισθήματος ἔδοεύει στὸν καθαρὸν πρακτικὸν λόγο, καὶ γιὰ τοῦτο αὐτὴ ἡ αἰσθαντικότητα, ἀπὸ τὴν πηγή της, δὲν πρέπει νὰ ὀνομαστῇ παθολογική, ἀλλὰ πρακτική. Γιατὶ ἀπὸ τὸ γεγονός πὼς ἦ παράσταση τοῦ ἡθικοῦ νόμου σταματάει τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀγάπης πρὸς ἑαυτὸν καὶ τὴν αὐταπάτη στὴν ἀλαζονεία, ἐλαττώνει τὸ ἐμπόδιο, ποὺ προβάλλεται στὸν καθαρὸν πρακτικὸν λόγο, καὶ στὴν κρίση τοῦ λόγου δημιουργεῖται ἡ παράσταση τῆς ἀνωτερότητας τοῦ ἀντικειμενικοῦ νόμου πάνω στὶς δρμὲς τῆς αἰσθηματικότητας, καὶ ἄρα αὖξανεται ἀνάλογα τὸ βάρος τοῦ νόμου (πάνω σὲ μιὰ βούληση ἔρεθισμένη ἀπὸ τὴν συναισθηματικότητα) μὲ τὸ νὰ ἀφαιρέσουμε τὸ ἀντίβα-ο. Κι' ἔτσι ὁ σεβασμὸς τοῦ νόμου δὲν εἶναι κίνητρο τῆς ἡθικότητας, ἀλλὰ εἶναι ἡ ἴδια ἡ ἡθικότητα, ἃν τὴν θεωρήσουμε ὑποκειμενικὰ σὰν κίνητρο, γιατὶ ὁ καθαρός πρακτικός λόγος, ἀπὸ τὸ γεγονός πὼς καταπολεμεῖ κάθε αἴτημα τῆς ἀγάπης πρὸς ἑαυτὸν, ποὺ βρίσκεται σὲ ἀντί-θεση μετέν του, ἀποδίδει τὴν ἔξουσία στὸ νόμο ποὺ τῷ-ρα αὐτὸς μόνος του ἔχει τὴν ἐπιφρονίαν. Σ αὐτὸ τὸ θέμα πρέπει νὰ παρατηρήσουμε τοῦτο : ἀφοῦ ὁ σεβασμὸς εἶναι μιὰ πρᾶξη πάνω στὸ συναισθῆμα καὶ ἄρα πάνω στὴν συναισθηματικότητα, τοῦτο προϋποθέτει αὐτὴ τὴ συναι-σθηματικότητα καὶ ἄρα ἐπίσης τὴν ιελειότητα τῶν ὅντων ποὺ ὁ ἡθικὸς νόμος τοὺς ἐμπνέει τὸν σεβασμό καὶ πὼς σὲ ἔνα ἀνώτατο ὅν, ἢ σὲ ἔνα ὅν ἐλεύθερο ἀπὸ κάθε συναισθηματικότητα, ποὺ σ' αὐτὸν ἡ συναισθηματι-κότητα δὲν μπορεῖ νὰ γίνῃ ἐμπόδιο γιὰ τὸν πρακτικὸν λό-γο, δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρχῃ ὁ σεβασμὸς πρὸς τὸν νόμον.

Αὐτὸ τὸ συναισθῆμα (μὲ τὸ ὄνομα τοῦ ἡθικοῦ) εἶ-ναι, λοιπόν, δημιούργημα μόνον τοῦ λόγου. Δὲν χρησι-μεύει γιὰ τὴν κρίση τῶν πράξεων, οὔτε γιά νά θεμελιώ-ση τὸν ἀντικειμενικὸν ἡθικὸν νόμο, μολονότι χρησιμεύει γιά κίνητρο ὥστε νὰ φκιάξῃ, μέσα του ἀπ' αὐτὸ τὸ νό-μο τὸ ἀξιωμα. Ἀλλά ποιὸ ὄνομα θά ἦταν πιὸ κατάλη-

λο γι' αὐτὸ τὸ ἰδιαιτερο συναίσθημα, πού δὲν μπορεῖ νά συγκριθῇ μὲ κανένα παθολογικὸ συναίσθημα ; Ὡ φύση του εἶναι τόσο χαρακτηριστική, ποὺ φαίνεται πώς βοήσκεται μόνο στὴ διάθεση τοῦ λογικοῦ καὶ, γιά τὴν ἀκοήβεια, τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ λογικοῦ.

‘Ο σε βασικό δὲς ἀναφέρεται πάντοτε μόνο στά πρόσωπα καὶ ποτὲ στά πράγματα. ‘Ενα πρᾶγμα μπορεῖ νά εἶναι γιὰ μᾶς ἐλκυστικό, κι' ἂν εἶναι ζῶο, μπορεῖ ἕπως νὰ μᾶς ἐμπνέῃ τὴν ἀγάπη (π.χ. τὸ ἄλογο, τὸ σκυλί κλπ.), ἢ ἀκόμα τὸν φόβο, ὅπως ἡ θάλασσα, εἴναι ἡφαίστειο, εἴναι ἄγριο ζῶο, ἀλλά ποτὲ δὲν μπορεῖ εἴναι πρᾶγμα νά μᾶς προκαλέσῃ τὸν σεβασμό. Κάτι, ποὺ πληπιάζει περισσότερο σ' αὐτὸ τὸ συναίσθημα, εἶναι διαφορικό συμβός· κι' διαυμασμός, δηλ. ἡ κατάπληξη, μπορεῖ ν' ἀναφέρεται καὶ σὲ πράγματα π.χ. τὰ πανύψηλα βουνά, τὸ μέγεθος, τὸ πλῆθος, ἢ ἀπόσταση τῶν ουρανίων σωμάτων, ἡ δύναμη κι ἡ ταχύτητα τὸσων ζώων κ.λ.π. Ἀλλά δλα αὐτά δὲν εἶναι σεβασμός. ‘Ενας ἀνθρώπος μπορεῖ νὰ εἶναι γιὰ μένα ἀντικείμενο ἀγάπης, φόβου ἢ θαυμασμοῦ, ἀλλὰ μ' δλα αὐτὰ ποτὲ δὲν μπορεῖ νὰ γίνη ἀντικείμενο σεβασμοῦ. ‘Ο εὔθυμος χαρακτηρίζει του, τὸ θάρρος καὶ ἡ δύναμή του, ἢ ἔξουσία ποὺ έχει ἀνάμεσο στοὺς ἀνθρώπους, δλα αὐτὰ μποροῦν νὰ μοῦ ἐμπνεύσουν τέτοια αἰσθήματα· ἀλλὰ πάντα θὰ λείπει δισωτερικὸς σεβασμός ποὺς αὐτόν. ‘Ο Fontenelle λέγει : Μπροστὰ σ' εἴναι μεγάλο ἀρχονταῦπον λίνομαί, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα μου δὲν ποκλίνεται. Σὲ τοῦτο θὰ μποροῦσα ἐγὼ νὰ προσθέσω : σὲ εἴναι ταπεινὸ καὶ λαϊκὸ ἀνθρωπο, ποὺ τὸν βλέπω νὰ κατέχῃ μιὰ ἀκεραιότητα χαρακτῆρα σὲ τέτοιο βαθμὸ, ποὺ δὲν τὸν αἰσθάνομαι στὸν ἑαυτό μου, τὸ πνεῦμα μου ποκλίνεται, εἴτε τὸ θέλω εἴτε δὲν τό θέλω, ὅσο κι' ἂν περπατάω μὲ τὸ κεφάλι ψηλά, γιὰ νὰ κάνω νὰ θυμοῦνται τὴν ἀνωτερότητά μου. Γιατὶ διμως τοῦτο ; Τὸ παράδειγμά του μοῦ πα-

ρουσιάζει ἔνα νόμο, ποὺ καταπολεμεῖ τὴν ἀλαζονεία μου, ὅταν συγκρίνω τὴν συμπεριφορά μου μὲ τὸν νόμο αὐτὸ καὶ βλέπω νὰ δείχνεται στὴν πράξη ἡ ὑπακοὴ σ' αὐτὸν τὸν νόμο, κι ἄρα καὶ ἡ δυνατότητα νὰ τὸν ἀκολουθήσῃ κανείς. Τῶρα μπορεῖ ἐγὼ νὰ ἔχω συνείδηση ὅτι κατέχω καὶ ἐγὼ ἔνα τέτοιο βαθμὸ ἀκεραιότητας, κι' ἐν τούτοις ὁ σεβασμὸς παραμένει. Γιατί, ἀφοῦ στὸν ἄνθρωπο καίτις καλὸ εἶναι πάντοτε ἀτελές, ὁ νόμος, ποὺ φανερώνεται μὲ ἔνα παράδειγμα, καταπολεμεῖ γιὰ πάντα τὴν ὑπεροψία μου, γιατὶ αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος, ποὺ τὸν βλέπει μπροστά μου,— ποὺ ἡ ἀτέλεια, ποὺ μπορεῖ πολὺ καλὰ νὰ ὑπάρχῃ καὶ σ' αὐτόν, δὲν μοῦ εἶναι τόσο φανερὸς ἡ δικῆ μου.— μοῦ παρουσιάζεται σὲ ἔνα φῶς καθαρότερο, καὶ μοῦ χρησιμεύει γιὰ μέτρο. Ὁ σεβασμὸς μὲ διαστάσεις δασμός, πού, θέλουμε, δὲ θέλουμε, δὲν μποροῦμε ν' ἀρνηθοῦμε σ' ὅποιον τὸν ἀξίζει. Μποροῦμε ἔσως νὰ μὴν ἀφήσουσε νὰ ἐκδηλωθῇ ἔξωτερικά, ἀλλὰ ποτὲ δὲν μποροῦμε ν' ἀποφύγουμε νὰ τὸν αἰστανθοῦμε ἔσωτερικά.

Ὁ σεβασμὸς εἶναι τόσο λίγο συναίσθημα ἥδονῆς ποὺ μὲ μεγάλη δυσκολία τὸν παραδεχόμαστε γιὰ κάποιον ἄνθρωπο. Προσπαθοῦμε νὰ βροῦμε κάτι τι, ποὺ νὰ ἐλαττώσῃ τὸ βάρος, ποὺ νοιώθουμε σ' ἔνα τέτοιο παράδειγμα, κάποιο ἐλάττωμα ποὺ θὰ τὸν ταπείνωνε. Καὶ οἱ νεκροὶ ἀκόμα, εἰδικῶς ἀν τὸ παράδειγμά τους φαίνεται ἀμίμητο, δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι σίγουροι πώς θὰ γλυτώσουν αὐτὴ τὴν κρίτική. Ἀμόμα κι' ὁ ἥθικὸς νόμος στὸ παγκόσμιο μεγαλεῖο του, εἶναι ἐκτεθειμένος στὴν προσπάθεια αὐτὴ νὰ προστατευτῇ ἀπὸ τὸ σεβασμό. Η στεύετε πός θὰ πρέπει νὰ ἀποδώσουμε σὲ ἄλλα αἴτια τὴν ἐπιθυμία νὰ κατεβάσουμε στὴ συνηθισμένη μας κλίση τὸν ἥθικὸ νόμο, καὶ τὴν προσπάθεια νὰ κάνουμε αὐτὸ τὸν νόμο εὐχάριστο δίδαγμα τοῦ καλῶς ἔννοουμένου συμφέροντός μας, παρὰ στὴν ἀνάγκη ποὺ αἰσθανόμαστε νὰ ἐλευθερωθοῦμε ἀπὸ τὸν τρομακτικὸ σεβασμό,

ποὺ μᾶς δείχνει μὲ τόση αὐστηρότητα τὴν ἀναξιότητά μας; Καὶ μ' ὅλ' αὐτὰ σ' αὐτὸ τὸ σεβασμὸ ὑπάρχει, ἄλλωστε τόσο λίγη δυσαρέσκεια, ποὺ μιὰ καὶ παραμερίστηκε ἥ ἀλαζονεία καὶ παραχωρήθηκε σ' αὐτὸ τὸ σεβασμὸ μιὰ πρακτικὴ ἐπιρροή, δὲν χρωταίνουμε νὰ βλέπουμε τὸ μεγαλεῖο αὐτοῦ τοῦ νόμου, καὶ ἥ ψυχὴ πιστεύει πώς ἔξυψώνεται στὸ ἴδιο μέτρο, ποὺ βλέπει νὰ ἀνυψώνεται πάνω ἀπ' αὐτὴν καὶ ἀπὸ τὴν εὔθυνστη φύση της ὁ ἄγιος νόμος. Στὴν πραγματικότητα, μεγάλα ταλέντα καὶ μιὰ δραστηριότητα ἀνάλογη πρὸς αὐτὰ μποροῦν ἐπίσης νὰ προκαλέσουν τὸ σεβασμό, ἥ ἔνα ἀνάλογο αἴσθημα. Καὶ εἶναι ἐντελῶς ἀρμοστὸ νὰ τοὺς ἀφιερώσουμε τό σεβασμό, καὶ φαίνεται πώς σ' αὐτὴ τὴν περίπτωση ὁ θαυμασμὸς ταυτίζεται μ' αὐτὸ τό αἴσθημα. Ἄλλα, ἢν παρατηρήσουμε ἀπό πιό κοντά, θὰ δοῦμε πώς, μιὰ καὶ παραμένει πάντοτε ἀβέβαιο τὸ πόσο μέρος κατέχει στὴν ἰκανότητα τὸ ἔμφυτο ταλέντο καὶ πόσο ἥ μόρφωση μὲ τὴν ἴδιαίτερή της ἐφαρμογή, ὁ λόγος μᾶς παρουσιάζει τὴν ἰκανότητα αὐτή σάν καρπὸ πιθανώτατα τῆς μόρφωσης, καὶ ἀρα σάν ἀξία, ποὺ ἐλαττώνει σημαντικά τὴν ἀλαζονεία μας, καὶ τὸ λογικό μας ἀποδοκιμάζει τὴ στάση μας καὶ μᾶς προτρέπει νά ἀκολουθήσουμε ἔνα τέτοιο παράδειγμα, κατά τὸν κατάλληλο γιά μᾶς τρόπο. Δὲν εἶναι λοιπὸν ἀπλὸς σεβασμὸς αὐτὸς ὁ θαυμασμὸς, ποὺ ἐκδηλώνουμε σ' ἔνα τέτοιο πρόσωπο (ἴδιως στὸ νόμο, ποὺ τὸ παράδειγμά του μᾶς ἐκδηλώνει). Τό πρᾶγμα αὐτὸ ἐπιβεβαιώνεται κι' ἀπὸ τὸ γεγονός, πώς ὁ ὄχλος τῶν θαυμαστῶν, μόλις μάθη κάτι τι γιὰ τὴν κακὴ πλευρὰ τοῦ χαρακτῆρα ἐνὸς τέτοιου ἀνθρώπου, (ὅπως π. χ. γιὰ τὸ Βολταῖρο) παύει πιά νά ἔχῃ σεβασμὸ πρὸς αὐτόν. Ἄλλα ὁ ἀληθινὸς λόγιος αἰσθάνεται ἀκόμα αὐτὸ τὸ σεβασμὸ τούλαχιστον ἀπὸ τὴν ἀποψη τοῦ ταλέντου του, γιατὶ κι' αὐτὸς ὁ ἴδιος εἶναι ὑποχρεωμένος νά βρίσκεται σὲ μιά ἀπασχόληση καὶ σὲ μιά κατάσταση, ποὺ τοῦ δη-

μιουργοῦν, κάποτε, ἔνα νόμο νά μιμηθῆ αὐτὸν τὸν ἄνθρωπο.

‘Ο σεβασμὸς πρὸς τὸν ἡθικὸν νόμο εἶναι λοιπὸν τὸ μοναδικὸ καὶ ἀναμφίβολο ἡθικὸ κίνητρο, ὅπως ἐπίσης τὸ συναίσθημα αὐτὸ δὲν ἐφαρμόζεται σὲ κανένα ἀντικείμενο γι’ ἄλλη αἰτίᾳ ἐκτὸς ἀπ’ αὐτήν. ‘Ο ἡθικὸς νόμος καθορίζει ἀντικειμενικά καὶ ἀμεσα τὴ βούληση στὴ λογικὴ κρίση. ’Αλλὰ ἡ ἐλευθερία, ποὺ ἦ αἰτιότητά της καθορίζεται μόνο ἀπὸ τὸ νόμο, συνίσταται ἀκριβῶς στὸ δι περιορίζεται ὅλες τὶς κλίσεις κάτω ἀπὸ τὴν ὑπακοὴ στὸν καθαρό τῆς νόμο. Τώρα αὐτὸς ὁ περιορισμὸς ἔχει κάποια ἐπιδραση στὸ συναίσθημα, προκαλεῖ κάποια δυσαρέσκεια, ποὺ μποροῦμε νά τὴ γνωρίσουμε a priori μὲ τὸν ἡθικὸ νόμο. ’Αλλὰ ἐπειδὴ τοῦτο εἶναι ἀπλῶς ἔνα ἀρ νη τικὸ ἀποτέλεσμα, πού, μιὰ καὶ προέρχεται ἀπὸ τὴν ἐπίδραση ἐνὸς καθαροῦ λόγου, βλάπτει εἰδικὰ τὴν ἐνεργητικότητα τοῦ ὑποκειμένου, σὲ δο μέρος οἱ κλίσεις εἶναι οἱ καθυριστικές του αἰτίες. βλάπτει δηλ. τὴ γνώμη ποὺ τὸ ὑποκειμενο τοῦτο σχηματίζει γιὰ τὴν προσωπική του ἀξία (ἡ ὅποια δὲν συμφωνῇ μὲ τὸν ἡθικὸ νόμο, καταλήγει νὰ θεωρηθῇ μηδαμινή) ἔτσι τὸ ἀποτέλεσμα αὐτοῦ τοῦ νόμου πάνω στὸ συναίσθημα εἶναι ἀπλῶς μιὰ ταπείνωση, ποὺ τὴν γνωρίζουμε ἀρα a priori, ἀλλὰ σ’ αὐτή δὲν μποροῦμε νὰ γνωρισουμε τῇ δύναμη τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ νέμου σὰν κίνητρο, παρὰ μόνον τὴν ἀντίσταση στὰ κίνητρα τῆς συναίσθηματικότητας. ’Αλλά, ἀφοῦ ὁ ἴδιος νόμος, ἀντικειμενικά, δηλ. στὴν παράσταση τοῦ καθαροῦ λόγου, εἶναι μιὰ ἀμεση καθυριστική αἰτία τῆς βούλησης, καὶ γιὰ τοῦτο αὐτή ἥ ταπείνωση συμβανει μόνο σχετικὰ μὲ τὴν καθαρότητα τοῦ νόμου, ἔτσι τὸ κατέβασμα τῶν αἰτημάτων τῆς ἡθικῆς αὐτοεκτίμησης δηλ. ἥ ταπείνωση τῆς συναίσθηματικῆς πλευρᾶς, εἶναι μιὰ ἐξύψωση τῆς ἡθικῆς ἐκτίμησης, δηλ. τῆς πρακτικῆς, τοῦ ἴδιου τοῦ νόμου ἀπὸ τὴν νοητή του πλευρά μὲ μιὰ λέξη, εἶναι ὁ σεβασμὸς πρὸς τὸν νόμο, καὶ ἀρα ἔνα θε-

τικό συναίσθημα, ώς πρὸς τὸ νοητό του αἴτιο, ποὺ ἔρχεται νὰ τὸ γνωρίζουμε a priori. Πράγματι, κάθε ἐλάττωση τῶν ἐμποδίων μᾶς ἐνεργητικότητας ἀποτελεῖ εὐκόλυνση αὐτῆς τῆς ἴδιας τῆς ἐνεργητικότητας. Ἀλλὰ ἡ ἀναγνώριση τοῦ ἡθικοῦ νόμου εἶναι ἡ συνείδηση μᾶς δραστηριοτητας τοῦ πρακτικοῦ λόγου κατὰ ἀντικειμενικὲς ἀρχές, που δὲν ἔκδηλωνει τὸ ἀποτέλεσμά της σὲ πράξεις, ἀπλῶς καὶ μόνον γιατὶ ὑποκειμενικὲς αἰτίες (παθολογικὲς) τὸ ἐμποδίζουν. Πρέπει λοιπὸν νὰ θεωρήσουμε τὸν σεβασμὸ πρὸς τὸν ἡθικὸ νόμο σὰ μιὰ ἐπίδραση θετική, ἀλλὰ ἔμμεση, τοῦ νόμου πάνω στὸ συναίσθημα, σὲ ὅσο μέρος αὐτὸς μὲ μέσο τὴν ταπείνωση τῆς ἀλαζονείας ἐξασθενίζει τὴν ἀντίθετη ἐπιρροὴ τῶν κλίσεων; καὶ ἄρα σὰν ὑποκειμενικὴ ἀρχὴ τῆς ἐνεργητικότητας, δηλ. σὰν κίνητρο πρὸς τὴν ὑπακοὴν αὐτοῦ τοῦ νόμου, καὶ σὰν ἀρχὴ ἀξιωμάτων ἐνὸς τρόπου ζωῆς σύμφωνον μὲ αὐτὸν τὸ νόμο. Ἀπὸ τὴν ἔννοια ἐνὸς κινήτρου προέρχεται ἡ ἔννοια ἐνὸς συμφέροντος, ποὺ τὸ ἀποδίδουμε μόνο σὲ λογικὰ ὄντα, καὶ σημαίνει ἕνα κίνητρο τῆς βούλησης, ἐφ' ὅσον ἔχει παρουσιαστῇ μέσω τοῦ λόγου. Ἐπειδὴ ὁ ἴδιος ὁ νόμος πρέπει νὰ εἶναι τὸ κίνητρο μᾶς βούλησης ἡθικὰ καλῆς, γιὰ τοῦτο τὸ ἡθικὸ συμφέρον εἶναι συμφέρον καθαρὸ κι' ἐλεύθερο ἀπὸ τὶς αἰσθήσεις καὶ ἀνήκει στὸν ἀπλὸ πρακτικὸ λόγο. Πάνω στὴν ἔννοια τοῦ συμφέροντος βασίζεται ἐπίσης ἡ ἔννοια τοῦ ἀξιώματος. Τὸ ἀξιωματικόν εἶναι πραγματικὰ ἡθικό, μόνο ἐφ' ὅσον βασίζεται πάνω στὸ ἀπλὸ συμφέρον ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὴν ὑπακοὴ στὸ νόμο. Ἀλλὰ κι' οἱ τρεῖς αὐτὲς ἔννοιες, τοῦ κίνητρου, τοῦ συμφέροντος καὶ τοῦ ἀξιώματος' μποροῦν νὰ ἐφαρμοστοῦν μόνο στὰ πεπερασμένα ὄντα. Γιατὶ προϋποθέτουν δλες κάποιο περιορισμὸ τῆς φύσης ἐνὸς ὄντος, ποὺ ἡ ὑποκειμενικὴ φύση τοῦ αὐτεξουσίου του δὲν συμφωνεῖ ἀπὸ μόνη τῆς μὲ τὸν ἀντικειμενικὸ νόμο ἐνὸς πρακτικοῦ λόγου προϋπο-

θέτουν μιὰ ἀνάγκη νὰ είναι ἐρεθισμένα κατὰ κάποιο τρόπο πρὸς τὴν ἐνεργητικότητα, γιατὶ κάποιο ἐσωτερικὸ ἔμπόδιο ὑπάρχει σ' αὐτήν. Γιὰ τοῦτο αὐτὲς οἱ ἔννοιες δὲν μποροῦν νὰ ἐφαρμοστοῦν στὴν θεία βούληση.

‘Υπάρχει λοιπὸν κάτι τι τὸ ἴδιαίτερο στὴν ἀπεριόριστη ἐκτίμησιν τοῦ καθαροῦ ἡθικοῦ νόμου, ἀπαλλαγμένη ἀπὸ κάθε ὄφελειο, ὅπως μᾶς τὸν παρουσιάζει, γιὰ νὰ τὸν ὑπακούσωμε, ὁ πρακτικὸς νόμος, ποὺ ἡ φωνή του κάνει καὶ τὸν τολμηρό τερο κακοποιὸ νὰ τρέμῃ, καὶ τὸν ὑποχρεώνει νὰ κρύβεται ἀπὸ τὴν ὄψη του. Γι' αὐτὸ δὲν πρέπει νὰ ἀπορήσουμε, ὅτι θὰ βροῦμε πῶς εἶναι ἀδιαπέραστη γιὰ τὸν θεωρητικὸ λόγο αὐτὴ ἡ ἐπιφροὴ μᾶς ἰδέας ἀπλὰ νοητῆς πάνω στὸ συναίσθημα καὶ πῶς πρέπει νὰ ἴκανοκοιηθοῦμε μὲ τοῦτο, ποὺ μποροῦμε ἀκόμη νὰ γνωρίζουμε a priori : πῶς ἔνα τέτοιο συναίσθημα εἶναι ἀδιαίρετα συνδεμένο μὲ τὴν παράσταση τοῦ ἡθικοῦ νόμου σὲ κάθε πεπερασμένο λογικὸ ὅν. "Αν αὐτὸ τὸ συναίσθημα τοῦ σεβασμοῦ, ἥταν παθολογικό, καὶ γιὰ τοῦτο συναίσθημα ἥδονῆς βασισμένο πάνω στὴν ἐσωτερικὴ αἴσθηση, θὰ ἥταν ἀνώφελο νὰ ἀποκαλύψουμε ἔνα δεσμὸ αὐτοῦ τοῦ σεβασμοῦ μὲ μιὰ ὅποιαδήποτε a priori ἰδέα. 'Αλλὰ αὐτὸ εἶναι ἔνα συναίσθημα, ποὺ ἀναφέρεται ἀπλῶς στὴν ἀσκηση, καὶ πραγματικὰ ἔξαρταται ἀπὸ τὴν παράσταση ἐνὸς νόμου μόνο ὡς πρὸς τὴ μορφὴ του, καὶ ὅχι ἀπὸ κάποιο ἀντικείμενο αὐτοῦ τοῦ νόμου, καὶ ἄρα δὲν μποροῦμε νὰ τὸ καταλογίσουμε οὕτε στὴν ἥδονὴ οὕτε στὸν πόνο. Καὶ διμος προκαλεῖ κάποιο συμφέρον μὲ τὸ οὐκ εἶναι κατὰ τὴν ὑπακοὴ στὸ νόμο, ποὺ τὸ δνομάζουμε ἡ θεία συμφέρον. "Οπως κατόπιν ἡ ἴκανότητα νὰ ἔχουμε ἔνα τέτοιο συμφέρον σχετικὰ μὲ τὸ νόμο (δηλ. ὁ σεβασμὸς στὸν ἴδιο τὸν ἡθικὸ νόμο) είναι κυρίως τὸ ηθικὸ συναίσθημα.

Τώρα ἡ συνείδηση μᾶς ἐλεύθερης καθυπόταξης τῆς βούλησης στὸ νόμο, ποὺ μ' ὅλα ταῦτα συνδέεται μὲ μιὰ ἀναπόφευκτη βία, ποὺ ἀσκεῖται πάνω πε

ὅλες τὶς κλίσεις, ἀλλὰ μόνο μέσω τοῦ λογικοῦ, εἶναι δὲ σεβασμὸς στὸ νόμο. Ὁ νόμος, ποὺ ἀπαιτεῖ καὶ ἐμπνέει αὐτὸν σεβασμὸν, δὲν εἶναι, δπως βλέποντες, ἄλλος νόμος παρὰ ὁ ἡθικὸς νόμος, (γιατὶ κανεὶς ἄλλος νόμος δὲν ἀποκλείει ὅλες τὶς κλίσεις ἀπὸ τὴν ἀμεσότητα τῆς ἐπί δρασής των πάνω στὴ βούληση). Ἡ πράξη ποὺ σύμφωνα μ' αὐτὸν τὸ νόμο, ἀποκλείοντας ὅλες τὶς καθοριστικὲς αἰτίες που προέρχονται ἀπὸ τὶς κλίσεις, εἶναι ἀντικειμενικὰ πρακτικὴ ὀνομάζεται καὶ αἱ ἥ καὶ ο ν. Τὸ καθηκοντικό, ἔξι αἰτίας αὐτοῦ τοῦ ἀποκλεισμοῦ, περιέχει στὴν ἔννοιά του ἔναν πρακτικὸ καὶ αναγκασμό, δηλ. ἔγαν καθορισμὸ τῶν πράξεων, σὲ ὅσο μέρος αὐτὲς γίνονται ἀπὸ δυνατού μα. Τὸ συναίσθημα, ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὴ συνείδηση αὐτοῦ τοῦ κατανιγκασμοῦ, δὲν εἶναι παθολογικό, σὰν ἔνα συναίσθημα ποὺ θὰ προερχότανε ἀπὸ ἔνα ἀντικείμενο τῶν αἰσθήσεων, ἀλλὰ εἶναι ἀπλῶς πρακτικό, δηλ. δυνατὸ ἀπὸ ἔνα προηγούμενο (ἀντικειμενικὸ) καθορισμὸ τῆς βούλησης καὶ ἀπὸ τὴν αἰτιότητα τοῦ λόγου. Τοῦτο λοιπόν, σὰν ὑποταγὴ σ' ἔνα νόμο, δηλ. σὰν διαταγὴ (ποὺ σημαίνει βίᾳ γιὰ ἔνα ὑποκείμενο ἐρεθισμένο παθολογικὰ) δὲν περιέχει καμιὰ ἥδονή, ἥ μᾶλλον, σ' αὐτὴ τὴ σημασία, περιέχει περισσότερο δυσαρέσκεια γιὰ τὴν πράξη καθ' ἔαυτήν. Ἀλλὰ ἐπειδή, ἀντίθετα, αὐτὴ ἥ βίᾳ ἀσκεῖται μόνο μέσω τῆς νομοθεσίας τοῦ λόγου μας, ἥ ὑποταγὴ αὐτὴ περιέχει ἐπίσης τὴν ἥ ἔ ψωση καὶ τὴν ὑποκειμενικὴ ἐπίδραση πάνω στὸ συναίσθημα, ἐφ' ὅσον ὁ καθαρὸς πρακτικὸς λόγος εἶναι τὸ μόνο αἴτιο αὐτῆς, μπορεῖ λοιπὸν νὰ ὀνομαστῇ ἀπλῶς αὐτοεπιδοκιμασία σχετικὰ μὲ τὴν ἔξυψωση ἀφοῦ ἀναγνωρίζεται πώς καθορίστηκε πρὸς τοῦτο, χωρὶς ἔνα συμφέρον, μόνο μέσω τοῦ νόμου. Καὶ ἐρχόμαστε τώρα πιὰ σὲ γνωριμία μὲ ἔνα συμφέρον ἐντελῶς διαφορετικό, καὶ γι' αὐτὸ τὸ ἕδιο φκιαγμένο ὑποκειμενικά, ποὺ εἶναι καθαρὰ πρακτικὸ καὶ ἐλεύθερο, ποὺ μιὰ κλίση δὲν μᾶς συμβουλεύει νὰ τὸ ἀκολουθήσουμε σὲ μιὰ

πράξη σύμφωνη πρὸς τὸ καθῆκον, ἀλλὰ ποὺ τὸ λογικὸ μὲ τὸν πρακτικὸ νόμο προστάζει ἀπλῶς κι' ἀκόμα παράγει πραγματικά, καὶ γιὰ τοῦτο ἔχει ἔνα ὄνομα ἐντελῶς εἰδικό, δηλ. τὸ ὄνομα τοῦ σεβασμοῦ.

‘Η ἔννοια λοιπὸν τοῦ καθίκοντος ἀπαιτεῖ στὴν πράξη, ἀντικείμενην καί, τὴν συμφωνία μὲ τὸν νόμο, ἀλλὰ στὸ ἀξιωμά της ὑποκείμενην, τὸν σεβασμὸν στὸν νόμο, σὰν τὸν μόνο τρόπο καθορισμοῦ τῆς βούλησης μέσῳ τοῦ νόμου. Καὶ σὲ τοῦτο βρίσκεται ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῆς συνείδησης, πῶς ἔχουμε ἐνεργήσει σύμφωνα πρὸς τὸ καθῆκον καὶ τῆς συνείδησης, πῶς ἔχουμε ἐνεργήσει μὲ ἀφορμὴ τὸ καθῆκον, δηλ. ἀπὸ σεβασμὸν στὸν νόμο. ‘Η πρώτη περίπτωση (νομιμότητα) μπορεῖ νὰ συμβῇ κι’ ἀν ἀκόμα καθοριστικὰ αἴτια τῆς βούλησης ὑπῆρξαν οἱ κλίσεις. ‘Η δεύτερη δημοσία (ἢ γῆθικότητα) μπορεῖ νὰ συμβῇ μόνον ἀν ἡ πράξη γίνεται μὲ μοναδικὴ ἀφορμὴ τὸ καθῆκον, ἀν γίνεται δηλ. ἀπλῶς χάριν τοῦ νόμου.

"Εχει μεγάλη σημασία τὸ νὰ προσέξουμε σ' ὅλες τὶς ἡθικὲς κρίσεις στὴν ὑποκειμενικὴ ἀρχὴ ὅλων τῶν ἀξιωμάτων, ὥστε κάθε ἡθικότητα τῶν πράξεων νὰ τοποθετεῖται στὴν ἀναγκαιότητά τους γιὰ τὸ καθῆκον καὶ γιὰ τὸ σεβασμὸ στὸ νόμο κι' ὅχι γι' ἄγαπη καὶ γιὰ ροπὴ πρὸς ὅτι οἱ πράξεις αὗτες θὰ παραγάγουν. Γιὰ τοὺς ἀνθρώπους καὶ γιὰ ὅλα τὰ λογικὰ ὅντα ἡ ἡθικὴ ἀναγκαιότητα εἶναι ἔνας καταναγκασμός, δηλ. μιὰ ὑποχρέωση καὶ κάθε πρᾶξη, ποὺ βασίζεται πάνω στὴν ἡθικὴ ἀναγκαιότητα, πρέπει νὰ τὴ φανταστοῦμε σὰν καθῆκον κι' ὅχι σὰν τρόπο συμπεριφορᾶς εὐχάριστο ἢ ποὺ νὰ μπορεῖ νὰ γίνῃ εὐχάριστος.

·Ακριβῶς ὅπως θάταν ἄν μπορούσαμε ν' ἀποκτήσου-  
πε μιὰ ἀγιότητα τῆς βούλησις, χωρὶς τὸ σεβασμὸ τοῦ  
νόμου καὶ ὅπως συμβαίνει μὲ τὴ θεότητα ποὺ εἶναι  
ἄνωτερη ἀπὸ κάθε ἔξαρτηση. Νὰ ἀποκτήσουμε δηλ. αὐ-  
τὴ τὴν ἀγιότητα σχεδὸν μὲ μιὰ συμφωνία, (ποὺ θὰ γινό-

τανε φυσική γιά μᾶς καὶ δὲν θάπρεπε ποτὲ νὰ διατα-  
ραχτῇ) τῆς βούλησης μὲ τὸν καθαρὸ ἡθικὸ νόμο, ὃ ὅποιος  
ὅμως, μιὰ καὶ δὲν θὰ μπορούσαμε ποτὲ νὰ ἀποπειραθοῦμε  
νὰ ἀπιστήσουμε, μποροῦσε πολὺ καλὰ στὸ τέλος νὰ πά-  
ψῃ νὰ εἶναι μιὰ προσταγὴ γιὰ μᾶς.

Θέλουμε νὰ ποῦμε, πὼς ὃ ἡθικὸς νόμος εἶναι γιὰ τὴν  
βούληση ἐνὸς τελειοτάτου ὄντος, ἔνας νόμος τῆς ἀγιό-  
τητας, ἀλλὰ γιὰ τὴν βούληση κάθε πεπερασμένου λογικοῦ  
ὄντος εἶναι ἔνας νόμος τοῦ καθήκοντος, τοῦ ἡθικοῦ κα-  
ταναγκασμοῦ καὶ τοῦ καθορισμοῦ τῶν πράξεών του ἀπὸ  
τὸ σεβασμὸ σ' αὐτὸ τὸ νόμο κι' ἀπὸ ὑπακοὴ στὸ κα-  
θῆκον. Δὲν πρέπει νὰ πάρουμε γιὰ κίνητρο μιὰ ἀλλη  
ὑποκειμενικὴ ἀρχή, γιατὶ διαφορετικὰ ἡ πράξη μπορεῖ  
βέβαια νὰ γίνεται ὅπως τὴν προδιαγράφει ὃ νόμος, ἀλλὰ  
ὄντας σύμφωνη μὲ τὸ καθῆκον, ἀλλὰ μὴ ἔχοντας γίνει  
γιὰ τὸ καθῆκον, ἡ πρόθεσή της δὲν εἶναι ἡθική. Καὶ σ'  
αὐτὴ τὴν νομοθεσία πρόκειται κυρίως γιὰ τὴν ἡθικὴ πρό-  
θεση.

Εἶναι πολὺ ὠραῖο πρᾶγμα νὰ κάνῃ κανεὶς τὸ καλὸ  
στοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ ἀγάπη πρὸς αὐτοὺς καὶ ἀπὸ στορ-  
γικὴ καλωσύνη ἥ νὰ εἶναι δίκαιος ἀπὸ ἀγάπη γιὰ τὴν  
τάξη. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν εἶναι ἀκόμα τὸ ἀληθινὸ ἡθικὸ  
ἀξιωμα τοῦ τρόπου τῆς συμπεριφορᾶς μας, ἀνά-  
λυgo μὲ τὴν ἴδιότητά μας νὰ εἴμαστε ὄντα λογικά, ἢ ν-  
θρωποι, τὴ στιγμὴ ποὺ μὲ χιμαιρικὴ ὑπεροψία, δη-  
λώνουμε πὼς δὲν μᾶς νοιάζει γιὰ τὴν ἔννοια τοῦ καθύ-  
κοντος καὶ ὅταν, σὰν ἀνεξάρτητοί ἀπὸ τὴν προσταγή,  
θέλουμε μόνο γιὰ τὴ δική μας εὐχαρίστηση νὰ κάνουμε  
ἔκεινο, ποὺ γι' αὐτὸ δὲν θὰ χρειαζότανε καμμιὰ προστα-  
γή. Βρισκόμαστε κάτω ἀπὸ μιὰ πειθαρχία τοῦ  
λογικοῦ καὶ σ' ὅλα τὰ ἀξιώματα τῆς ὑποταγῆς μας σ'  
αὐτὸ δὲν πρέπει νὰ ξεχνᾶμε τὸ νὰ μήν ἀφαιροῦμε τί-  
ποτα οὔτε νὰ ἔλαττονούμε μὲ ἔνα ἐγωϊστικὸ λάθος τὴν  
ἔξουσία τοῦ νόμου (μολονότι τὴν ἔξουσία αὐτὴ τοῦ τὴ  
δίνει τὸ λογικό μας), τοποθετώντας τὴν καθοριστικὴ αἰ-

τία τῆς βούλησής μας, κι' ἐάς εἶναι σύμφωνη μὲ τὸ καθῆκον, σὲ δποιοδήποτε ἄλλο πρᾶγμα παρὰ στὸν ὕδιο τὸ νόμο καὶ στὸ σεβασμὸ τοῦ νόμου. Καθῆκον καὶ ὑποχρέωση εἶναι ὀνομασίες ποὺ ὀφείλουμε νὰ τὶς δώσουμε μόνο στὴ σχέση μας πρὸς τὸν ἡθικὸ νόμο. Εἴμεθα βέβαια μέλη ἐνὸς κοινῶν τοῦ ἡθικοῦ νόμου, ποὺ εἶναι δυνατὸ μέσω τῆς ἐλευθερίας καὶ ποὺ παρουσιάζεται σὲ μᾶς ἀπό τὸν πρακτικὸ καὶ οἱ ὑπῆκοι, δχι ὁ μονάρχης του καὶ τὸ νὰ παραγνωρίζουμε τὴν κατωτερότητα τοῦ βαθμοῦ μας, σὰν δη μιουργημάτων καὶ ἡ ἀλαζονικὴ ἀρνηση τῆς ἔξουσίας τοῦ ἀγίου νόμου, εἶναι μιὰ ἀπιστία πρὸς τὸ νόμο κατὰ τὸ πνεῦμα, ἔστω κι' ἀν τηροῦμε τὸ γράμμα.

Μὲ τοῦτο ἀριμόζει κάλλιστα ἡ δυνατότητα μιᾶς τέτοιας προσταγῆς : 'Α γά πα τὸν Θεὸ πάνω ἀπὸ κάθε πρᾶγμα καὶ τὸν πλησίον σου σὰν τὸν ἔαντό σου. (¹). Γιατὶ σὰν προσταγὴ ἀπαιτεῖ τὸ σεβασμὸ σὲ ἐνα νόμο ποὺ προστάζει τὴν ἀγάπη, καὶ δὲν ἀφήνει στὴν αὐθαιρεσία καθενὸς τὸ νὰ κάνῃ τὴν ἀγάπη αὐτὴ μιὰ ἀρχή. Ἀλλὰ ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ σὰν κλίση (ἀγάπη παθολογική) εἶναι ἀδύνατη, γιατὶ ὁ Θεὸς δὲν εἶναι ἀντικείμενο τῶν αἰσθήσεων. Μιὰ ὅμοια ἀγάπη εἶναι βέβαια δυνατὴ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους, ἀλλὰ δὲν μπορεῖ νὰ διαταχτῇ, γιατὶ δὲν εἶναι στὸ χέρι κανενὸς ἀνθρώπου νὰ ἀγαπᾷ ἐναγ ἄλλο ἀπλῶς κατόπιν ἀπὸ μιὰ παραίνεση.

(¹) Σὲ δυνατὴ ἀντίθεση μὲ τὸ νόμο αὐτὸ βρίσκεται ἡ ἀρχὴ τῆς ἀτομικῆς εὐδαιμονίας, ποὺ μερικοὶ θέλουν νὰ τὴν κάνουν ἀνώτατη ἀρχὴ τῆς ἡθικότητας. Τοῦτο θὰ ἐσήμαινε τὸ ἔεῆς : 'Α γά πα τὸν ἔαντό σου πάνω ἀπὸ κάθε πρᾶγμα, ἀλλὰ τὸν Θεὸ καὶ τὸν πλησίον σου γιὰ ἀγάπη πρὸς τὸν ἔαντό σου.